

Interest on debt of 7 millions	\$420,000	Intérêt sur la dette de 7 millions	\$420,000
Less earnings of E. and N.A. Railway, say	30,000	Moins les profits de E. and N.A. Railway, disons	30,000
	\$390,000		\$390,000
New Brunswick liabilities, under Act of 1862, for construction of the Intercolonial Railway, and assumed by the General Government in Union	175,000	Responsabilités du Nouveau-Brunswick, en vertu de la Loi de 1862, pour la construction du chemin de fer International et assumées par le Gouvernement central sous le régime de l'Union	175,000
Salaries of Governor and Judges to be paid by General Government.....	23,000	Salaires du Gouverneur et des juges payés par le Gouvernement central ..	23,000
Collection and protection of Revenue	41,000	Perception et protection du revenu	41,000
Post Office deficiency, Militia expenditure in N.B., being the portion for the Province out of \$1,000,000 for this service	75,000	Part du déficit des Postes et des dépenses militaires payée par le Nouveau-Brunswick sur le total de \$1,000,000	75,000
Estimated contribution for improvement of harbors, navigation of rivers and Geological Survey	12,000	Contribution approximative pour l'amélioration des ports, de la navigation fluviale et l'étude géologique.....	12,000
Annual subsidy 80 cents per head.....	201,000	Subvention annuelle de 80 cents par personne	201,000
Export duty, Casual and Territorial Revenue, etc.. say	98,000	Droit de sortie, revenus imprévus et territoriaux, etc. disons	98,000
Add for ten years \$63,000 a year.....	\$1,037,000	Plus \$63,000 par année, pendant 10 ans	\$1,037,000
	63,000		63,000
	\$1,100,000		\$1,100,000

These are the pecuniary advantages in the union. Did that look like selling ourselves for 80 cents per head? Compare them with the total revenues, from all sources, in 1864 and 1865. The revenue of 1864, and estimated revenue of 1865, as stated by Mr. Gillmor, Provincial Secretary at the last session of the Legislature, are as follows:—

1864 (THE LARGEST REVENUE EVER RECEIVED).	
Imports, less drawbacks paid.....	\$702,107.10
Exports, less drawbacks paid.....	67,640.66
Casual and territorial revenue	30,738.31
Railway impost, less drawbacks	171,512.88
	\$971,998.95
Estimated revenue of 1865	723,300.00
	\$1,695,298.95
Average for two years.....	\$847,649.47

[Hon. Mr. Connell—L'hon. M. Connell.]

Voilà les avantages pécuniaires qu'offre l'Union. Dirait-on qu'on s'est vendu pour 80 cents par personne? Comparez ces chiffres avec la somme totale des revenus de toutes sortes en 1864 et 1865. Voici donc lesdits revenus compilés par M. Gillmor, secrétaire provincial pendant la dernière législature (ceux de 1865 sont approximatifs):—

1864 (LE REVENU LE PLUS ÉLEVÉ JAMAIS PERÇU)	
Importations, moins les remboursements payés	\$702,107.10
Exportations, moins les remboursements payés	67,640.66
Revenus imprévus et territoriaux ...	30,738.31
Taxes des chemins de fer moins les remboursements	171,512.88
	\$971,998.95
Revenu approximatif pour 1865.....	723,300.00
	\$1,695,298.95
Moyenne pour les deux années.....	\$847,649.47